

दिनांक 25/26 मार्च, 1975

क्रमांक 349-ज (I)-75/8144.—पूर्वी पंजाब युद्ध पुरस्कार अधिनियम, 1948 (जैसा कि उसे हरियाणा राज्य में अपनाया गया है और उसमें आज तक संशोधन किया गया है) की धारा 2(ए) (1ए) तथा 3(1ए) के अनुसार सौंपे गये अधिकारों का प्रयोग करते हुए हरियाणा के राज्यपाल निम्नलिखित व्यक्तियों को वार्षिक कीमत वाली युद्ध जागीर उनके सामने दी गई फसल तथा राशि एवं सनद में दी गई शर्तों के अनुसार सहर्ष प्रदान करते हैं:—

क्रमांक	ज़िला	जागीर पाने वाले का नाम	गांव व पता	तहसील	फसल/वर्ष जब से जागीर दी गई	वार्षिक राशि
1	2	3	4	5	6	7
1	अम्बाला	श्रीमति राजवन्ती विधवा नानक चन्द	ग्रमुना नगर	जगाधरी	खरीफ 1965 से रबी 1970 तक खरीफ 1970 से	100 150
2	„	श्री मति कस्तार कौर विधवा कोतर खाना हरी चन्द		जगाधरी	रबी, 1973 से	150
3	„	श्री राम आसरा, पुत्र श्री राम नारायण	अम्बाला शहर	अम्बाला	रबी 1967 से रबी 1970 तक खरीफ 1970 से	100 150
4	„	श्री रूलिया राम, पुत्र श्री मारू	ढबवाल	अम्बाला	खरीफ 1965 से रबी, 1970 तक खरीफ, 1970 से	100 150
5	„	श्री बारू राम, पुत्र श्री नन्हाराम	वीहू	अम्बाला	खरीफ 1965 से रबी, 1970 तक खरीफ 1970 से	100 150
6	„	श्री भोला सिंह, पुत्र श्री झण्डा सिंह	धीन	अम्बाला	रबी, 1973 से	150
7	„	श्री दिलावाग राय हांडा, पुत्र श्री डेरा मल हांडा	शहजोदपुर	नारायणगढ़	रबी 1968 से रबी 1970 खरीफ, 1970 से	100 150
8	„	श्री केशो राम, पुत्र श्री नन्धु महकपुर राम		अम्बाला	खरीफ 1965 से रबी 1970 तक रबी, 1970 से	100 150

यशवन्त कुमार जैन,

विशेष कार्य अधिकारी हरियाणा सरकार,  
राजस्व विभाग।

## FOREST DEPARTMENT

The 25th March, 1975

No. 780-Ft-II-75/5072.—The Governor of Haryana is hereby pleased to order the promotion of the following Forest Rangers to the Haryana Forest Service II, in the scale of Rs. 350—25—500/30—590/30—830/35—900 against the existing vacancies in H.F.S. II, w.e.f., 16th December, 1974 F.N.

1. Shri R. C. Trigotra.
2. Shri S. S. Yadav.

3. Shri S. S. Rathi.

2. The promotions are, however, subject to approval of the Haryana Public Service Commission and are without prejudice to the decision which may be taken on the representation of Shri Hari Ram, Forest Ranger, regarding fixation of seniority pending with the Government.

Dated the March, 1975.

V. P. JOHAR,

Financial Commissioner and Secretary to  
Government, Haryana, Forest Department.

#### DEVELOPMENT AND PANCHAYAT DEPARTMENT HARYANA

Chandigarh, the 28th February, 1975

No. 915-IECD-1-75/1198.—Shri Brahm Singh, Agriculture Inspector will hold the current charge of the Block Development and Panchayat Officer, Kalanaur Block, temporarily in addition to his own duties without extra allowances till a Block Development and Panchayat Officer is posted in that Block.

2. While holding the charge of the aforementioned officer and shall exercise the powers of Drawing, Disbursing and Controlling Officer, in respect of Kalanaur Block.

K. C. SHARMA,

Deputy Secretary to Government Haryana,  
Development and Panchayat Department.

#### COLONIZATION DEPARTMENT

The 18th March, 1975

No. 5285/MSIII.—In exercise of the powers conferred by section 25 of the Punjab New Mandi Townships (Development and Regulation) Act, 1960 and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Haryana hereby makes the following rules to amend the Punjab New Mandi Township (Development and Regulation) Rules, 1960, published with Punjab Government Notification No. 2097-D(M)-60/2673, dated the 22nd September, 1960, namely:—

1. These rules may be called the Punjab New Mandi Townships (Development and Regulation) (Haryana 4th Amendment) Rules, 1975.

2. In the Punjab New Mandi Township (Development and Regulation) Rules, 1960, in rule 7 in sub-rule (2) for the figure "7" the figure "9" shall be substituted.

3. In the said rules, in Form B in clause (8) for the figure "7" the figure "9" shall be substituted.

A. BANERJEE,

Secretary to Government Haryana,  
Colonization Department.

#### EDUCATION AND LANGUAGES DEPARTMENTS

The 12th December, 1974

No. 9674-Edu/Lg-74/38571.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Haryana Official Language Act, 1969, the Governor of Haryana hereby specifies the following purposes for which the language in use immediately before the 26th January, 1969, be the language for the period ending the 25th day of January, 1976 :—

1. Correspondence with private bodies, firms and individuals of foreign nationalities, etc.
2. All correspondence addressed to the Accountant General, Haryana or to the Auditor-General of India, or to the Examiner, Local Fund Account, Haryana including documents like posting and transfer orders, orders sanctioning leave, sanctions regarding creation of posts, sanctions regarding special pay, etc., and Reports, Returns, Registers, Record required by the Accountant-General or the Auditor-General of India or the Examiner, Local Fund Account to be kept, maintained and written in English.



3. All correspondence with non-Hindi Speaking States except Punjab, Maharashtra.
4. Those final orders passed by the various departments which are open to direct appeal/revision review by the Punjab and Haryana High Court except those passed by the Financial Commissioner and all the Revenue Courts in Haryana.
5. Correspondence with the Government of India in case requiring elaborate interpretation of points of laws and rules, where it is considered desirable to employ English as the medium of correspondence.
6. Advertisements/tenders published in English Newspapers or Non-Hindi Newspapers from the office of the Additional Controller of Stores and the Public Works Department or Public Service Commission.
7. Scientific/Technical/Medical Works including Scientific/Technical Medical Education.
8. Drawings, Estimates and Specifications of Departments like P.W.D., B. & R., Public Health, Town and Country Planning Architecture etc.
9. The work of Legal Remembrancer and Advocate-General to the extent it is essential in view of the judgment of the High Court and Supreme Court being in English.
10. Gazetteer Unit, Revenue Department, Haryana.
11. Deeds and Instruments to be executed by or on behalf of the Governor of Haryana.
12. Technical Reports in respect of Irrigation Department.
13. Deeds and Instruments to be executed by and on behalf of the Life Insurance Corporation and the Haryana Financial Corporation.

KULWANT SINGH, Commr. and Secy.

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT**  
**BUILDINGS AND ROADS BRANCH**

The 13th March, 1975

**No. 11483-PW3 (6)-74/9167.**—On the successful completion of his training Shri Om Nath Malik, Assistant Engineer, P.W.D., (B&R), Electrical (under training) is appointed as Sub-Divisional Engineer, Electrical Sub-Division, Narnaul, in the time scale of Rs. 400—30—700/40—1100 with effect from 25th October, 1973 (F. N).

S. N. BHANOT, Commr. and Secy.

**IRRIGATION BRANCH**

The 19th March, 1975

**No. 4841/EG/1328/74.**—It is hereby notified for general information that J. L. N. Canal Circle No. I, Rohtak has been opened at Rohtak with effect from 5th November, 1974 (forenoon).

**No. 4196/EG/1329/74.**—It is hereby notified for general information that J. L. N. Canal Circle No. II, Rohtak has been opened at Rohtak with effect from 5th November, 1974 (forenoon).

The 25th March, 1975

**No. 1697-PW II(2)-75/10554.**—In exercise of the powers conferred by sub-section 2 of the Electricity (Supply) Act, 1948 read with rule 3 of the Punjab State Electricity Board Rules, 1959 and in supersession of Haryana Government notification No. 1697-PW II (2)-74/11726, dated the 29th March, 1974, the Governor of Haryana hereby appoints, Shri J. K. Duggal, I.A.S., Officer on special duty, Finance Department, Haryana, as part time member of the Haryana State Electricity Board for a period of one year with immediate effect, by virtue of his office under clause (c) of sub-section (4) of the said section.

P. P. CAPRIHAN, Commr. and Secy.